

### 《 スペイン語歴史形態論辞典 》

## Diccionario histórico de la morfología del español, por Consuelo Garcia Gallarin

★188823 《スペイン語歴史形態論辞典 》

### Diccionario histórico de la morfología del español, por Consuelo Garcia Gallarin

702 pags. 15 x 23 cm paper cover  
本体価格 6000 円 税込価格 6,480 円

### Diccionario histórico de la morfología del español - por Consuelo Garcia Gallarin

※ スペイン語の通時的形態論の事典。

1) Fundamentos de morfología/形態論の基礎 2) morfología flexiva/屈折形態論  
3) morfología lexica/語彙的形態論 の3部に分け、それぞれ用語をアルファベット順に並べた。豊富な具体例と統計分析によって詳しく解説されています。語学研究者必携の書。

※ Este libro estudia la morfología del español desde una perspectiva diacrónica. Así, la morfología flexiva analiza los cambios en los mecanismos de expresión de los contenidos gramaticales. Se ha podido constatar el carácter más cerrado de los paradigmas flexivos, frente a las estructuras más abiertas del léxico, en el que se reconocen más fácilmente los contactos lingüísticos y sus consecuencias. Como la comunicación lingüística no está exenta de desajustes entre los principios que usa el hablante para codificar un mensaje y los que emplea el oyente para descodificarlo, es previsible que una gramática acumule un grado excesivo de opacidad y que por este motivo se opere un proceso de reanálisis, al no interpretarse correctamente una forma o estructura. Se ha comparado la distinta suerte de las formas etimológicas o cultismos morfológicos respecto de las unidades surgidas por reformulación, y se ha reconocido la posibilidad de que se produzcan múltiples reanálisis en la evolución de una categoría gramatical.

La obra analiza también el fenómeno de la analogía en términos de proporcionalidad. De este modo es posible describir la variedad de procesos que han contribuido a la evolución de las formas heredadas y su inclusión o exclusión de un determinado paradigma; aunque este tipo de cambio pertenece a la dinámica interna de la lengua, es pertinente estudiarlo en relación con factores de tipo sociocultural.